



Quick Installation guide for your Lullio

ENG

FR

DE

NL

ES

IT

**Hang-in-out (Design) Ltd 1 Waltacre Devon PL8 2LY UK
ASK Consult International sprl - Brixtonlaan, 2g - 1930 Zaventem - Belgium
sales@hang-in-out.com**

"Any and all intellectual property rights in relation to Cacoon products or worldwide design rights are licensed exclusively to ASK Consult international (hereinafter "Cacoon"). All material in this document, e-mail and on our website, including text and images, and all Cacoon designs, are protected by copyright, brand and patent law. The material and the designs may not be copied, reproduced, republished, downloaded, posted, broadcasted or transmitted without the prior written consent of Cacoon and in any case for the sole purpose of the promotion of Cacoon products."

Thank you for buying this Lullio and giving it a home.

All our Lullio hanging chairs are made from premium quality materials to the highest manufacturing standards. Please read these instructions carefully. The proper installation and care of your Lullio will ensure many years of Cocooning pleasure.

What's in the box?

You'll find everything you need to hang your Lullio in the box:

- 1 x Lullio + 5m of hanging rope with steel carabiner (used to attach to the top of your Lullio).
- 1 x Set of eight aluminium Lullio ring sections + 1 x Lullio carry bag.

Space needed to hang your Lullio

Single Ø1.5m Lullio Ideal 2.7m (headroom) / Ø2.25m (floor space) Minimum 2.45m (headroom) / Ø1.6m (floor space)
 Double Ø1.8m Lullio Ideal 2.8m (headroom) / Ø2.55m (floor space) Minimum 2.45m (headroom) / Ø1.9m (floor space)

The load limit of this Lullio is 200kg (440lbs) NEVER EXCEED THIS LIMIT

How to put your Lullio together?

- 1° Place your Lullio on the ground with the door spread open (drawing 1).
- 2° Build the inner ring by slotting together the sections piece by piece whilst feeding them through the guide loops on the inside of your Lullio (drawing 2).
- 3° Once you have fed completed sections through all the loops complete the rest of the ring – you may have to use a bit of force to align and slot together the last two sections (drawing 3).
- 4° Pull the Lullio over the completed ring – using your hands and fingers to lever the final part of the fabric over the ring (the design of the Lullio relies on the ring fitting tightly – so be prepared to use a bit of force) (drawing 4&5).
- 5° Using reef knots, secure the last parts of the inner ring to the horizontal seam with the available ties (drawing 6).
- 6° Hang your Lullio – but before you do, check that the branch, beam or bracket is strong enough to take your weight and the weight of any friends who may be joining you (drawing 7).

Every time you use your Lullio you MUST

Always check that your Lullio and its hanging system are in good condition and show no signs of damage, wear or tear. Always ensure that you use a suitable knot to tie off your hanging rope and that your chosen hanging point is strong enough to take at least the same weight as you intend to have in the Lullio.

Always tether when using the Lullio

Never exceed the stated load limit or hang the Lullio higher than just above ground level (when fully laden).

Never jump into a Lullio or use it as a trampoline or swing – the Lullio is designed for gentle play and relaxation.

Never hang your Lullio where it can swing into a vertical surface. You will wear the fabric out around the ring.

Never twist or spin your Lullio. It is only designed to hang from the webbing loop without any twists.

How to use your Lullio?

- 1° Set the height of the ring off the ground to around that of a typical seat.
 - 2° Sit down in your Lullio just as you would in a normal chair
 - 3° Shift your body weight to suit your mood – remember the further back you move in your Lullio the more reclined it will become.
 - 4° To get out, put both feet firmly on the ground outside of the Lullio and simply stand up just as you would if you were getting up from a normal chair – you may find it helpful to use the internal rope as a handle to pull up on.
- Never use the ring edge as a step to get in or out of a Lullio.
 Never step out of a Lullio one foot at a time – you will go one way while the Lullio will go the other (drawing 8).
 Never stand or allow your children to stand in your Lullio.

How to care for your Lullio?

Always tether your Lullio when not in use – this is particularly important in high winds – and ensure that it cannot bang into walls, tree trunks etc as this will damage the fabric and potentially the ring too (drawing 9).

Washing Yes, your Lullio can be washed at maximum 30° with neutral detergent. No bleach.

PUT THE RING BACK INTO YOUR LULLIO AND HANG DRY – DON'T DRY WITHOUT THE RING IN PLACE – DON'T TUMBLE DRY.

And don't even think about getting the iron out – Lullio don't like irons!

Or simply wash your Lullio down while it's hanging – use warm, soapy water and wash off with clean water.

Top Tips from Team Lullio

If you are not using your Lullio take it down and hang it in the garage. You will increase the life span of your Lullio if you do this. Run a light line from the rear webbing loop through the top carabiner so you can pull the Lullio up and easily reduce UV, windage and water ingress when you are not using it. Keep it clean. UV and mould are the biggest enemies of longevity. We do treat the fabric to combat these two nasties but you will increase the life of your Lullio if you do this. Do not leave in direct sunlight when not in use.

Disclaimer Hang-in-out Design Ltd and all agents and representatives thereof cannot assume responsibility for special, indirect, or consequential damages or contingent liability for use of this product in a manner not expressly intended by the manufacturer. The end consumer is ultimately responsible for verifying proper installation according to our guidelines herein. We strongly recommend that you adhere to our hanging height recommendations.

These instructions can be downloaded from our website: www.cocoonworld.com

Warranty: All our Lullios come with a two-year warranty on manufacturer's defects. Proof of purchase required.

Merci d'avoir acheté un Lullio et de lui faire une petite place chez vous.

Nos Lullios sont fabriqués avec des matériaux de qualité et ils répondent aux normes de sécurité les plus sévères.

Merci de lire ces instructions avec attention.

Une bonne installation de votre Lullio est indispensable pour vous garantir des années de plaisir.

De quoi ce compose votre Lullio?

Vous trouverez dans cette boîte tous les éléments nécessaires pour le montage de votre Lullio:

- 1 x Lullio + 5m de corde et un mousqueton qui doit être attaché au-dessus de votre Lullio.
- 1 x set de 8 pièces en aluminium pour former l'anneau + un sac de transport.

Espace nécessaire pour suspendre votre Lullio

Single Ø1.5m Lullio Idéal 2.7m (Hauteur) / Ø2.25m (Espace au sol) Minimum 2.45m (Hauteur) / Ø1.6m (Espace au sol)
Double Ø1.8m Lullio Idéal 2.8m (Hauteur) / Ø2.55m (Espace au sol) Minimum 2.45m (Hauteur) / Ø1.9m (Espace au sol)

La limite de charge dans un Lullio est fixée à 200kg (440lbs) VEILLEZ À NE JAMAIS DÉPASSER CETTE LIMITE

Comment assembler un Lullio?

Le montage de votre Lullio ne nécessite aucun outil!

- 1° Disposez votre Lullio sur le sol avec la porte ouverte (**dessin 1**).
- 2° Assemblez une partie de l'anneau en fixant chaque section les unes dans les autres et glissez cet anneau dans les cinq passants en nylon prévus à cet effet à l'intérieur du Lullio (**dessin 2**).
- 3° Lorsque l'anneau est fixé dans les passants, terminez l'assemblage de l'anneau avec les dernières sections. Cela peut nécessiter un peu de force et les pièces doivent toutes être parfaitement emboîtées (**dessin 3**).
- 4° Tirez avec force sur le tissu du Lullio afin de faire rentrer complètement l'anneau dans l'axe des passants (la taille du Lullio est prévue pour épouser la taille de l'anneau, cela nécessite donc une certaine force) (**dessin 4&5**).
- 5° Réalisez des noeuds solides pour fixer l'avant de l'anneau à l'intérieur du Lullio (**dessin 6**).
- 6° Accrochez votre Lullio mais assurez-vous au préalable que la branche ou le point d'ancrage choisi résiste à votre poids ou à votre poids et celui de vos amis avec lesquels vous souhaitez utiliser le Lullio (**dessin 7**).

Avant chaque utilisation de votre Lullio, veillez à:

Toujours vérifier que le Lullio comme son système d'attache restent en bon état et ne présentent aucun signe de faiblesse.
Toujours vérifier les noeuds de fixation et la solidité du point d'ancrage avec au minimum le même poids que celui qui sera présent dans le Lullio.

Toujours bien attacher son Lullio quand vous l'utilisez

Ne jamais dépasser la limite de poids autorisée et ne pas suspendre le Lullio plus haut que la limite prévue.

Ne jamais sauter dans le Lullio ni l'utiliser comme un trampoline ou une balançoire. Les Lullios sont prévus pour se relaxer.

Ne jamais suspendre votre Lullio à un endroit où il peut heurter une surface verticale. Vous risquez d'endommager le tissu qui recouvre l'anneau.

Ne jamais tordre ou faire tourner votre Lullio. Il a été conçu pour être fixé à un point fixe mais pas pour être tordu.

Comment utiliser votre Lullio?

1° Suspendre votre Lullio de sorte que l'anneau soit à une hauteur similaire à celle d'une chaise.

2° Asseyez-vous dans votre Lullio comme sur une chaise classique ou utilisez la corde dans le Lullio pour vous aider.

3° Installez-vous de la façon la plus confortable et n'oubliez pas qu'une position vers l'arrière du Lullio lui permettra de se redresser.

4° Pour sortir, placez vos pieds au sol et redressez-vous avec force ou utilisez la corde pour vous propulser hors du Lullio.

Ne jamais utiliser l'anneau comme point d'accroche pour rentrer ou sortir de votre Lullio.

Ne jamais sortir du Lullio avec un seul pied, vous risquez de propulser le Lullio dans l'autre direction (**dessin 8**).

Ne jamais se tenir debout ou laisser votre enfant se mettre debout dans votre Lullio.

Comment entretenir votre Lullio?

Toujours attacher votre Lullio lorsqu'il n'est pas utilisé ou même le remiser – ce point est particulièrement important par grands vents – et assurez-vous qu'il ne peut pas heurter une surface verticale comme un mur ou un tronc d'arbre car cela peut endommager le tissu mais également endommager l'anneau (**dessin 9**).

Laver le Lullio: Oui, vous pouvez laver votre Lullio en machine! Programme froid mais il est déconseillé de le sécher en machine!

POUR LE SECHER, IL SUFFIT DE REPLACER L'ANNEAU DANS LE LULLIO ET DE LE FAIRE SECHER – ATTENTION, NE PAS FAIRE SECHER VOTRE LULLIO SANS SON ANNEAU. NE PAS REPASSER LES LULLIO!

Vous pouvez également laver le Lullio suspendu avec de l'eau chaude et savonneuse et le rincer avec de l'eau claire.

Les conseils de l'équipe Lullio

Si vous n'utilisez pas votre Lullio, démontez-le et rangez-le dans votre garage, vous allongerez sa durée de vie en agissant ainsi.

Vous pouvez utiliser un second mousqueton pour descendre et monter facilement votre cacoon et le placer sur sa tranche lorsque vous ne l'utilisez pas. Cela permet de réduire son exposition aux UV et évite que l'eau puisse y pénétrer et y stagner. Gardez votre cacoon propre!

Les UV et les moisissures sont les plus grands ennemis de sa longévité. Nous faisons traiter le tissu pour lutter contre ces deux fléaux, mais vous augmenterez la durée de vie de votre Lullio si vous suivez nos recommandations.

Ne laissez pas votre Lullio exposé au soleil pendant de trop longues périodes.

Disclaimer Hang-in-out Design Ltd et ses filiales et agents déclinent toute responsabilité et ne couvrent aucun dommage direct ou indirect consécutif à une utilisation de ce Cacoon qui ne serait pas conforme aux présentes consignes d'utilisation et de sécurité.

Le consommateur final est responsable de la vérification de son montage et de la fixation de son Lullio. Nous vous recommandons de tenir compte de nos instructions de montage.

Ces instructions peuvent être téléchargées à partir de notre site : www.cacoonworld.com

Garantie: Nos Lullios sont garantis 2 ans sur base de votre preuve et date d'achat.

Cette garantie couvre les défauts de fabrication.

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen Lullio entschieden haben!

Viel Vergnügen damit!

Unsere Lullios werden alle aus hochwertigen Materialien und nach strengsten Produktionsrichtlinien gefertigt.

Bitte lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch. Bei ordnungsgemäßer Montage und Pflege Ihres Lullios garantieren wir Ihnen ein langjähriges Lullio-Sitzvergnügen.

Was enthält die Verpackung?

In der Verpackung finden Sie alles, was Sie benötigen, um Ihren Lullio aufzuhängen:

- 1 x Lullio + 5m Seil mit Stahlkarabiner (zur Befestigung an der Spitze des Lullios).
- 1 x Satz mit 8 Aluminiumringsegmenten + 1 x Lullio-Tragetasche.

DE

Wie viel Platz benötigen Sie zum Aufhängen Ihres Lullios?

Single Ø1.5m Lullio Idealerweise 2.7m (lichte Höhe) / Ø2.25m (Grundfläche am Boden) Mindestens 2.45m (lichte Höhe) / Ø1.6m (Grundfläche am Boden)

Double Ø1.8m Lullio Idealerweise 2.8m (lichte Höhe) / Ø2.55m (Grundfläche am Boden) Mindestens 2.45m (lichte Höhe) / Ø1.9m (Grundfläche am Boden)

Die maximale Last für diesen Lullio beträgt 200kg - DIESER WERT DARF UNTER KEINEN UMSTÄNDEN ÜBERSCHRITTEN WERDEN!

Wie montieren Sie Ihren Lullio?

Erforderliches Werkzeug: KEINES!

- 1° Positionieren Sie Ihren Lullio mit offenem Eingang auf dem Boden **(Zeichnung 1)**.
- 2° Setzen Sie den Formring zusammen, indem Sie die Ringsegmente nacheinander ineinander stecken und durch die Halteschlaufen im Inneren des Lullios schieben **(Zeichnung 2)**.
- 3° Sobald Sie alle Ringsegmente zusammengefügt und durch alle Schlaufen geführt haben, müssen Sie noch die beiden verbleibenden Enden mit geringem Kraftaufwand ineinander stecken **(Zeichnung 3)**.
- 4° Anschließend ziehen Sie den Lullio über den fertigen Formring, damit dieser komplett im Inneren verschwindet. Der Formring passt genau in Ihren Lullio und ist entsprechend dimensioniert (ziehen Sie also wenn nötig mit Kraftaufwand am Stoff) **(Zeichnung 4&5)**.
- 5° Verknoten Sie die Bänder um das vordere Ende des Formrings und sichern Sie damit seine Position im Saum des Lullios **(Zeichnung 6)**.
- 6° Nun können Sie Ihren Lullio aufhängen! Vorher sollten Sie jedoch die Belastbarkeit des von ausgewählten Asts, Balkens oder Trägers überprüfen: Ist er wirklich stabil genug und hält er Ihr Gewicht und das einer weiteren Person aus? **(Zeichnung 7)**.

Vor jeder Nutzung Ihres Lullios ist unbedingt Folgendes zu tun:

Jedes Mal prüfen, ob der Lullio und sein Aufhängesystem in gutem Zustand sind und keinerlei Schäden bzw. Zeichen von Abnutzung oder Rissen aufweisen!

Jedes Mal sicherstellen, dass das Seil gut und fest verknotet ist und dass der Befestigungspunkt mindestens für die Aufnahme des Gewichts geeignet ist, das der Lullio aufnehmen soll!

Niemals die vorgeschriebene maximale Last überschreiten oder den Lullio im Lastzustand höher als vorgesehen (knapp über den Boden) hängen!

Niemals in den Lullio springen oder ihn als Trampolin oder Schaukel verwenden; der Lullio ist nur für leichte Bewegungen und zur Entspannung ausgelegt.

Niemals den Ihren Lullio irgendwo aufhängen, wo er in eine vertikale Fläche schlagen kann. Der Stoff um den Ring herum kann ausreißen.

Niemals den Lullio um die eigene Achse drehen. Er wurde nur dazu entworfen, um frei zu schwingen, ohne sich zu drehen.

Wie nutzen Sie Ihren Lullio?

- 1° Befestigen Sie Ihren Lullio so, dass sich der Ring ungefähr in der Sitzhöhe eines normalen Stuhls befindet.
 - 2° Nehmen Sie in Ihrem Lullio so Platz, als wenn Sie sich auf einen Stuhl setzen würden - dabei können Sie das innen liegende Seil als Haltegriff nutzen.
 - 3° Machen Sie es sich bequem, aber denken Sie immer daran: Je weiter Sie sich zurücklehnen, desto mehr neigt sich der Lullio.
 - 4° Zum Verlassen des Lullios stellen Sie einfach beide Füße fest auf den Boden und stehen genauso auf wie von einem normalen Stuhl. Dabei können Sie sich an dem innen liegenden Seil hochziehen.
- Niemals auf den Ring treten, um in den oder aus dem Lullio zu gelangen.
Niemals nur einen Fuß auf den Boden setzen, um den Lullio zu verlassen: Es besteht die Gefahr, dass der Lullio in eine Richtung kippt und sie in die andere **(Zeichnung 8)**.
Niemals in dem Lullio aufrecht stehen, auch Kinder dürfen nicht stehen.

Wie pflegen Sie Ihren Lullio ?

Befestigen Sie Ihren Lullio immer, wenn Sie ihn nicht nutzen. Dies ist besonders bei starkem Wind wichtig. Stellen Sie sicher, dass Ihr Lullio nicht gegen Wände, Baumstämme usw. schlagen kann, da dabei der Stoff und eventuell sogar der Ring Schaden nehmen könnten **(Zeichnung 9)**.

Waschen Ja, Sie können Ihren Lullio in der Waschmaschine waschen! Nur Kaltwäsche. Kein Bleichmittel verwenden.

SETZEN SIE NACH DEM WASCHEN DEN RING WIEDER EIN UND HÄNGEN SIE DANN IHREN LULLIO ZUM TROCKNEN AUF! NICHT OHNE RING TROCKNEN! NICHT IM TROCKNER TROCKNEN!

Denken Sie erst gar nicht an Ihr Bügeleisen – Lullios mögen keine Bügeleisen.

Sie können Ihren Lullio auch im aufgehängten Zustand säubern: Einfach mit warmer Seifenlauge abwaschen und mit klarem Wasser abspülen

Top Tips from Team Lullio

Wenn Sie ihren Lullio über längere Zeit nicht benutzen, hängen Sie ihn an einen geschützten Platz, z.B. Garage. Nu Sie können auch einen weiteren Karabinerhaken nutzen, um den Lullio einfach auf- und abzuhängen und so die UV- und Windaussetzung sowie den Eintritt von Wasser zu reduzieren. Halten Sie Ihren Lullio sauber. UV-Strahlen und Schimmel sind die ärgsten Feinde der Langlebigkeit. Wir behandeln den Stoff, um diese beiden Feinde zu bekämpfen, aber auch Sie können einen Beitrag zum langen Leben Ihres Lullio leisten. Nicht im direkten Sonnenlicht lassen, wenn Sie ihn nicht nutzen.

Haftungsausschluss Hang-in-out Design Ltd sowie alle Händler und deren Vertreter haften nicht für spezielle, indirekte Schäden bzw. Folgeschäden und übernehmen auch keine Eventualhaftung, wenn das Produkt in einer anderen als der ausdrücklich vom Hersteller vorgesehenen Weise benutzt wird. In letzter Konsequenz ist der Endverbraucher für die Überprüfung einer angemessenen Montage und Befestigung gemäß den hier enthaltenen Vorschriften verantwortlich. Wir empfehlen nachdrücklich die Einhaltung des Maximalgewichts

Die vorliegende Anleitung ist auch in anderen Sprachen verfügbar und kann von unserer Website www.cacoonworld.com heruntergeladen werden.

Garantie: Wir geben auf alle unsere Lullios 2 Jahren Garantie. Kaufbeleg erforderlich.

Bedankt dat je deze Lullio kocht en een thuis geeft.

Al onze Lullio-hangzetels zijn vervaardigd uit materiaal van de beste kwaliteit en volgens de hoogste productienormen.

Lees deze handleiding aandachtig.

Een correct geïnstalleerde en goed onderhouden Lullio zorgt voor vele jaren Cacooning-plezier.

NL

Wat zit er in de doos?

In de verpakking vind je al het nodige om je Lullio op te hangen:

- 1 x Lullio + 5m hangtouw en een stalen karabijnhaak (om aan de bovenkant van de Lullio te bevestigen).
- 1 x set van acht aluminium Lullio-ringstukken + 1 x Lullio-draagtas.

Hoeveel ruimte heb je nodig om je Lullio op te hangen?

Single Ø1.5m Lullio Ideaal 2.7m (hoogte) / Ø2.25m (vloerruimte) Minimaal 2.45m (hoogte) / Ø1.6m (vloerruimte)
Double Ø1.8m Lullio Ideaal 2.8m (hoogte) / Ø2.55m (vloerruimte) Minimaal 2.45m (hoogte) / Ø1.9m (vloerruimte)

Het maximale draagvermogen van deze Lullio is 200kg - OVERSCHRIJD DEZE LIMIET NOOIT

Hoe monteert je de Lullio?

Benodigd gereedschap – GEEN!

1° Plaats de Lullio op de grond met de toegang geopend **(tekening 1)**.

2° Monteer de binnenring door de ringstukken aan elkaar te bevestigen terwijl je ze door de lussen aan de binnenkant van je Lullio schuift **(tekening 2)**.

3° Sluit de ring nadat je alle stukken door de lussen geschoven hebt. Oefen eventueel wat kracht uit om de twee uiteinden met elkaar te verbinden **(tekening 3)**.

4° Trek de Lullio over de gesloten ring. Gebruik je handen en vingers om het laatste stuk stof over de ring te trekken.

De Lullio is zo ontworpen dat de ring strak zit, gebruik dus gerust wat kracht **(tekening 4&5)**.

5° Bevestig de laatste stukken van de binnenring met platte knopen aan de linten op de horizontale naad **(tekening 6)**.

6° Hang de Lullio op. Controleer eerst of de arm, balk of plank waaraan je hem bevestigt, stevig genoeg is om je gewicht en dat van je eventuele gezelschap te kunnen dragen **(tekening 7)**.

CONTROLEER bij ELK gebruik van de Lullio

Of je Lullio en het ophangstelsel in goede staat zijn en dus geen schade, slijtage of scheuren vertonen.

Of je een geschikte knoop gebruikt om het hangtouw te bevestigen en of het bevestigingspunt sterk genoeg is om ten minste het gewicht te dragen dat de Lullio zal moeten dragen.

Bind de Lullio altijd vast.

Dat je de maximale belasting van de Lullio niet overschrijdt en hem niet net boven de grond hangt (wanneer maximaal belast).

Dat niemand in de Lullio springt of hem als trampoline of schommel gebruikt. De Lullio werd ontworpen voor kalm genot en ontspanning.

Hang nooit je Lullio op als deze kan schommelen tegen een verticale wand of obstakel, of de stof om de ring kan beschadigen.

Als de Lullio hangt, mag je hem nooit draaien. De Lullio is ontworpen om te hangen zonder gedraaid koord.

Hoe gebruik je je Lullio?

1° Hang de ring ongeveer ter hoogte van een normale stoel.

2° Ga in je Lullio zitten zoals op een normale stoel. Gebruik het touw in de Lullio eventueel als handvat.

3° Verplaats je lichaam om een goede positie te vinden. Hoe verder je achteruit zit in de Lullio, hoe meer je achteroverleunt.

4° Om uit de Lullio te stappen, plaats je beide voeten stevig op de grond. Je stapt eruit alsof je van een normale stoel opstaat.

Gebruik het touw in de Lullio eventueel om je aan op te trekken.

Gebruik de ring nooit als opstapje om in of uit de Lullio te stappen.

Stap nooit voet per voet uit de Lullio. Je lichaam gaat dan de ene kant op, de Lullio de andere kant **(tekening 8)**.

Zorg ervoor dat jij en/of je kinderen nooit in de Lullio gaan staan.

Hoe onderhoud je de Lullio?

Leg je Lullio altijd vast wanneer je hem niet gebruikt - vooral bij sterke wind - en zorg ervoor dat hij niet tegen muren, boomstammen enz. kan vliegen. Dat zou de stof en eventueel ook de ring kunnen beschadigen **(tekening 9)**.

Wassen mag! Je Lullio kan in de wasmachine! Koude was, geen bleekmiddelen.

STEEK DE RING TERUG IN JE LULLIO EN HANG HEM OP OM TE DROGEN – NOOIT DROGEN ZONDER DE RING – NIET GESCHIKT VOOR DROGEN IN EEN DROOGAUTOMAAT.

Probeer de Lullio zeker niet te strijken – De Lullio houdt niet van strijkijzers!

Je kan de Lullio ook gewoon wassen terwijl hij ophangt. Gebruik warm water met zeep en spoel met zuiver water.

Top Tips van Team Lullio

Als je geen gebruik maakt van je Lullio; laat hem dan op de grond zakken en hang hem in de garage, dat zal de levensduur van je Lullio verhogen. Hou je Lullio schoon. UV en schimmels zijn de grootste vijand van een lang leven. Wij behandelen de stof om deze twee viezigheden te bestrijden, maar je zult de levensduur van je Lullio verhogen door een perfect onderhoud. Niet in direct zonlicht wanneer niet in gebruik.

Disclaimer Hang-in-out Design Ltd, haar medewerkers en vertegenwoordigers zijn niet aansprakelijk voor speciale, indirecte of gevolgschade of wanneer dit product wordt gebruikt voor andere doeleinden dan waarvoor aanbevolen door de producent. De eindgebruiker is verantwoordelijk voor de correcte installatie conform de bovenvermelde richtlijnen. Respecteer de aanbevelingen met betrekking tot de ophanghoogte.

Deze handleiding kan ook in andere talen gedownload worden op onze website www.cacoonworld.com

Garantie: Op al onze Lullios geldt twee jaren garantie op vertoon van het aankoopbewijs. De garantie geldt voor fabricage fouten.

Gracias por comprar este Lullio y darle un hogar.

Todas nuestras sillas colgantes Lullio son fabricadas con materiales de máxima calidad y según los más altos estándares de fabricación.

Por favor, lea las instrucciones con atención.

Una instalación correcta y el cuidado de su Lullio le van a asegurar muchos años de disfrute.

¿Qué hay en la caja?

Dentro de la caja encontrará todo lo necesario para colgar su Lullio:

- 1 x Lullio + 5m de cuerda con mosquetón de acero (utilizarlo para unirlo a la parte alta de su Lullio).
- 1 x set de ocho secciones de varillas de aluminio Lullio + 1 x bolsa para guardar el Lullio.

Espacio requerido para colgar su Lullio

Single Ø1.5m Lullio Idóneo 2.7m (superficie de suelo) / Ø2.25m (superficie de suelo) Mínimo 2.45m (superficie de suelo) / Ø1.6m (superficie de suelo)
 Double Ø1.8m Lullio Idóneo 2.8m (superficie de suelo) / Ø2.55m (superficie de suelo) Mínimo 2.45m (superficie de suelo) / Ø1.9m (superficie de suelo)
El límite de carga de este Lullio es de 200 kgs NUNCA EXCEDA ESTE LÍMITE

¿Cómo armar su Lullio?

Herramientas requeridas – NINGUNA!

- 1° Coloque su Lullio en el suelo con la puerta extendida **(dibujo 1)**.
- 2° Monte el aro interior acoplando las varillas e insertándolas dentro de las guías interiores de la tela del Lullio **(dibujo 2)**.
- 3° Una vez pasadas las varillas por cada una de las guías termine el aro interior acoplando la última sección; es posible que necesite usar un poco de fuerza para acoplar las últimas dos secciones del aro **(dibujo 3)**.
- 4° Estire la tela de su Lullio sobre el aro terminado - utilizando sus manos y dedos para ajustar la tela sobre el aro. El diseño del Lullio asegura que el aro quede perfectamente colocado en la tela así que prepárese para utilizar un poco de fuerza **(dibujos 4&5)**.
- 5° Usando nudos marineros, ate las extremidades del aro interior a la costura horizontal con los amarres disponibles **(dibujo 6)**.
- 6° Cuelgue su Lullio, pero antes de hacerlo, asegúrese que la rama, viga o soporte sea lo suficientemente resistente como para soportar su peso y el de cualquier amigo que se una a usted **(dibujo 7)**.

Cada vez que use su Lullio DEBE

- Siempre asegurarse que su Lullio y el sistema para colgarlo estén en buenas condiciones y no manifiesten daños ni signos de desgaste.
- Siempre asegurarse de que está utilizando un nudo apropiado para atar su cuerda y que el punto de cuelgue es suficientemente fuerte para soportar el peso que llegue a tener su Lullio.
- Siempre fijar bien su Lullio antes de utilizarlo
- Nunca exceda el límite de peso o cuelgue su Lullio más arriba que apenas por encima del suelo (cuando esté al máximo de su carga).
- Nunca salte dentro de su Lullio o lo utilice como trampolín o columpio - el Cacoon está diseñado para un uso moderado y relajante.
- Nunca colgar su Lullio en un lugar donde se pueda golpear sobre una superficie vertical. Podría dañar la tela que cubre el aro.
- Nunca torcer o girar su Lullio. Fue diseñado para ser fijado a un elemento, pero no para ser torcido.

¿Cómo usar su Lullio?

- 1° Coloque el aro a la misma altura que la de una silla normal.
 - 2° Siéntese dentro de su Lullio como se sentaría en una silla normal - ayúdese con la cuerda interior como agarradera.
 - 3° Coloque su cuerpo según desee y recuerde, más atrás se coloca más inclinado estará.
 - 4° Para salir coloque los dos pies firmemente en el suelo fuera del Lullio y levántese como lo haría de una silla - le será de ayuda usar la cuerda interior como agarradera para levantarse.
- Nunca utilice el borde del aro como un escalón para entrar o salir de su Lullio.
 Nunca salga de su Lullio sacando un pie antes que otro - el Lullio se inclinaría hacia un lado y usted hacia el otro **(dibujo 8)**.
 Nunca se ponga de pie ni deje que se ponga de pie un niño en su Lullio.

¿Cómo cuidar de su Lullio?

- Siempre atar bien su Lullio cuando no lo utilice - esto es particularmente importante cuando hace mucho viento - y asegúrese que no se golpee contra un muro, árbol... etc ya que podría dañar la tela y posiblemente también el aro **(dibujo 9)**.
- Lavado:** Su Lullio se puede lavar a máquina! Lavar a una temperatura máxima de 30° con detergente neutro, sin blanqueador.
- PONGA EL ARO DE VUELTA DENTRO DE SU LULLIO Y CUELGUELO PARA SECAR - NO SECAR SIN COLOCAR EL ARO - NO CENTRIFUGUE EN LA MAQUINA.** Y ni se le ocurra sacar la plancha - A Lullio no le gusta la plancha!
- O simplemente lave su Lullio al estar colgado, use agua jabonosa caliente y enjuague con agua limpia.

Los consejos del Equipo Lullio

Si no está utilizando su Lullio remuévalo y guárdelo en su garaje, de esta forma alargará su vida útil.
 Añada una soga que una el lazo trasero del aro al mosquetón para así poder jalar y plegar el Lullio hacia arriba y reducir el desgaste causado por los rayos UV, el viento y el ingreso de agua cuando este no se esté utilizando. Manténgalo limpio. Los rayos UV y el moho son el mayor enemigo de la duración de su Lullio. La tela está tratada para combatir estas dos molestias, sin embargo al tener estas precauciones usted prolongará la vida útil de su Lullio.

Aviso legal: Hang-in-out Design Ltd y todos sus intermediarios y representantes no asumen responsabilidad por daños especiales indirectos o colaterales que deriven del cualquier empleo de este producto distinto al previsto por el fabricante. El consumidor final tiene la responsabilidad de verificar la instalación idónea conforme a las instrucciones aquí incluidas. Recomendamos fuertemente a que cumpla con nuestras recomendaciones con respecto a la altura en que cuelga su Lullio.

Estas instrucciones también están disponibles en otros idiomas, los cuales se pueden descargar de nuestra página web,
www.caconworld.com

Garantía: Todos nuestros Lullio vienen con dos años de garantía. Se requiere el comprobante de pago.
 La garantía cubre los defectos de fabricación.

Ti ringraziamo per aver acquistato questa Lullio e averle dato una casa.

Tutte le nostre poltrone sospese Lullio sono realizzate con materiali di ottima qualità secondo gli standard di fabbricazione più elevati.

Ti preghiamo di leggere attentamente le istruzioni.

Potrai goderti la tua Lullio per parecchi anni se ne effettuerai correttamente il montaggio e la manutenzione.

IT

Cosa trovi nella scatola?

Tutto l'occorrente per appendere la tua Lullio, in particolare:

- 1 x Lullio + 5m di corda di fissaggio con moschettone in acciaio (da fissare sulla sommità della Lullio).
- 1 x set di 8 sezioni di alluminio per formare l'anello Lullio + 1 x borsa da trasporto Lullio.

Spazio necessario per appendere la tua Lullio

Single Ø1.5m Lullio Ideale 2.7m (altezza libera) / Ø2.25m (superficie al suolo) Minimo 2.45m (altezza libera) / Ø1.6m (superficie al suolo)
Double Ø1.8m Lullio Ideale 2.8m (altezza libera) / Ø2.55m (superficie al suolo) Minimo 2.45m (altezza libera) / Ø1.9m (superficie al suolo)

Il carico massimo di questa Lullio è di 200kg (440lbs) IL LIMITE NON DEVE MAI ESSERE SUPERATO

Come montare la tua Lullio

Attrezzi necessari - NESSUNO!

1° Posiziona la Lullio a terra con l'apertura completamente aperta (**disegno 1**).

2° Monta l'anello interno unendo le sezioni una alla volta e inserendole gradualmente nei passanti all'interno della Lullio (**disegno 2**).

3° Una volta inserite le sezioni completate attraverso tutti i passanti, completa il montaggio con le ultime sezioni.

Quest'operazione può richiedere un po' di forza perché le parti devono essere allineate e incastrate (**disegno 3**).

4° Con l'ausilio delle mani e delle dita tira il tessuto della Lullio per inserire la parte finale del tessuto sopra l'anello (la forma della Lullio dipende dal serrato montaggio dell'anello, pertanto, sarà necessario usare un po' di forza) (**disegno 4&5**).

5° Effettua dei nodi piani per fissare le ultime parti dell'anello interno alla cucitura orizzontale con gli appositi lacci (**disegno 6**).

6° Prima di ancorare la tua Lullio assicurati che il ramo, la trave o la staffa possano sopportare il tuo peso e quello di eventuali amici con cui vorrai usare la Lullio (**disegno 7**).

Ad ogni utilizzo della tua Lullio DEVI

Verificare sempre che la tua Lullio e il suo sistema di ancoraggio siano in buono stato e non presentino segni di danneggiamento, usura o strappi.

Assicurarti sempre di aver fissato con nodi appropriati la corda di fissaggio e di aver scelto un punto di ancoraggio sufficientemente solido per il peso che dovrà sostenere la Lullio.

Non superare mai il carico massimo indicato né appendere la Lullio a un'altezza di poco superiore al livello del suolo (quando totalmente carica).

Non saltare mai nella Lullio né utilizzarla come trampolino o altalena. La Lullio è progettata per poter giocare con tranquillità e rilassarsi.

Non appendere mai la tua Lullio dove possa oscillare verso una superficie verticale. Si potrebbe lacerare il tessuto intorno all'anello di metallo.

Non ruotare mai su se stessa la tua Lullio. È progettata unicamente per essere appesa all'anello in tessuto, senza alcun attorcigliamento.

Come usare la tua Lullio

1° Sospendi la tua Lullio in modo che l'anello si trovi ad un'altezza dal suolo simile a quella di una sedia.

2° Siediti nella Lullio come su una classica sedia. Potrebbe essere utile utilizzare la corda interna come maniglia.

3° Accomodati spostando il peso del corpo come preferisci e non dimenticare che più ti muovi indietro più la Lullio si inclinerà.

4° Per uscire, posiziona entrambi i piedi al di fuori della Lullio e alzati semplicemente come si farebbe da una sedia. Potrebbe essere utile utilizzare la corda interna come appiglio per sollevarti.

Non utilizzare mai l'anello come punto di appoggio per entrare o uscire dalla Lullio.

Non uscire mai dalla Lullio con un solo piede alla volta, ti sposteresti in un senso mentre la Lullio si muove in senso inverso (**disegno 8**).

Non stare mai in piedi o permettere ai tuoi figli di farlo nella Lullio

Come eseguire la manutenzione della tua Lullio

Lega sempre la tua Lullio quando non la utilizzi. Tale precauzione è particolarmente importante in caso di forte vento per evitare eventuali urti contro muri, tronchi d'albero, ecc. che potrebbero danneggiare il tessuto e, potenzialmente, l'anello (**disegno 9**).

Lavaggio: Sì, è possibile lavare la tua Lullio in lavatrice! Lavaggio a freddo. Non candeggiare.

RIPOSIZIONA L'ANELLO NELLA CACOON E FAI ASCIUGARE. NON FARE ASCIUGARE SENZA AVERE RIPOSIZIONATO L'ANELLO.

NON ASCIUGARE IN ASCIUGATRICE. E non pensare nemmeno di stirare. Le Lullio non vanno d'accordo con il ferro da stiro!

In alternativa, la Lullio può essere semplicemente lavata mentre è sospesa utilizzando acqua tiepida, sapone e risciacquando con acqua pulita.

Consigli utili dal Team Lullio:

Se non usi la tua Lullio, smontala e riponila, in questo modo ne aumenterai la durata. Fai passare una sottile corda dall'anello in tessuto posteriore sino al moschettone, così puoi tirare su la tua Lullio e ridurre l'irraggiamento UV, l'azione del vento e l'infiltrazione di acqua quando non la usi. I raggi UV e la muffa sono i due nemici principali di una lunga durata.

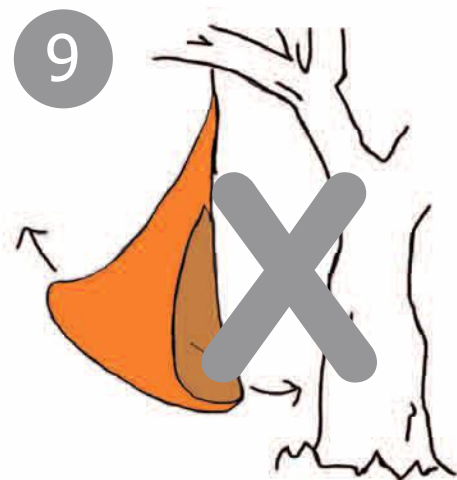
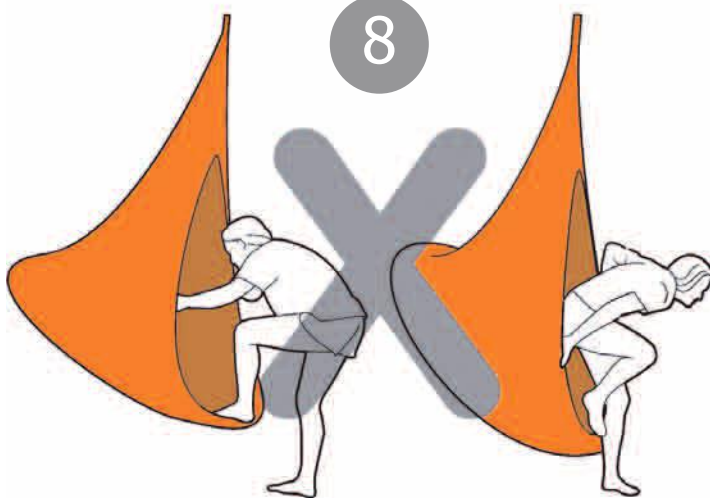
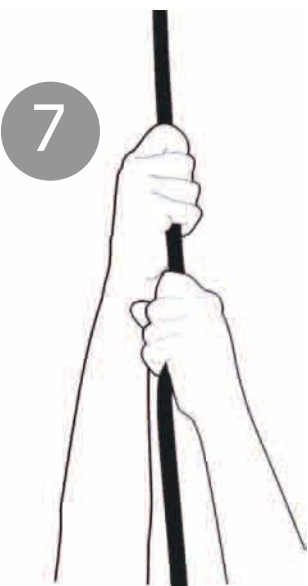
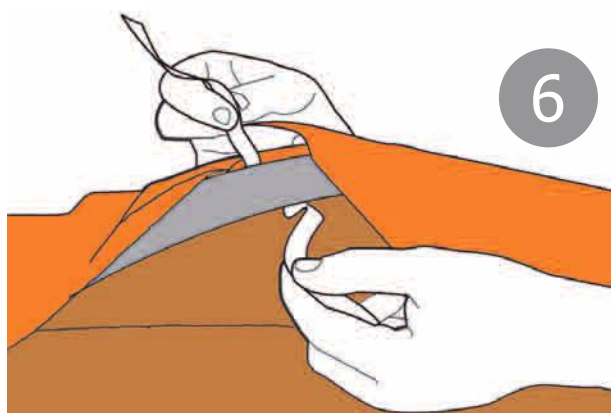
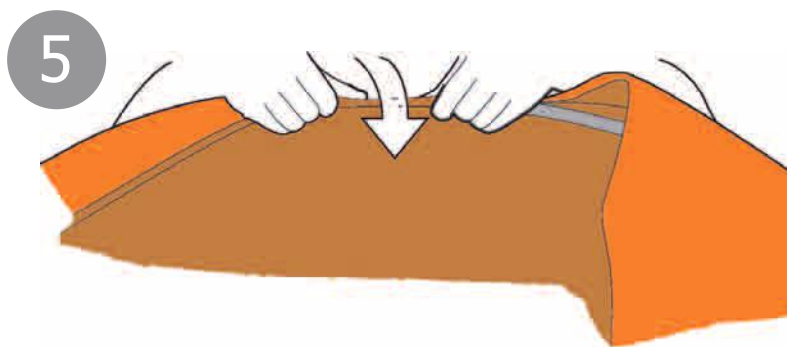
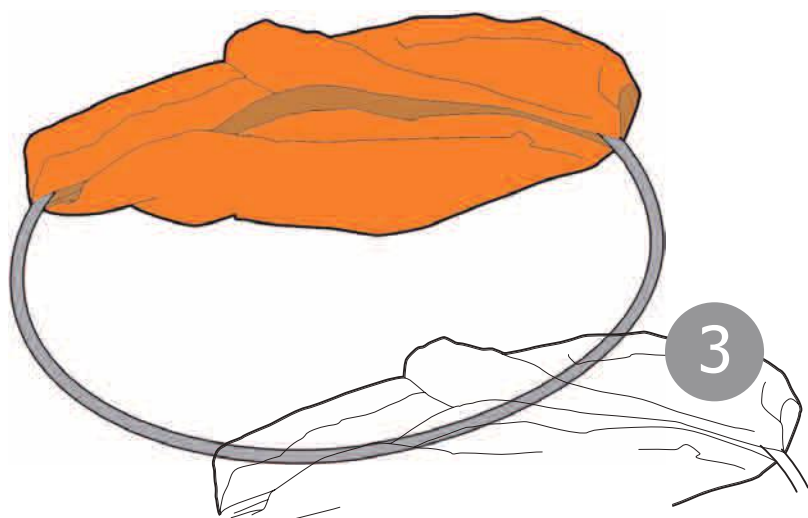
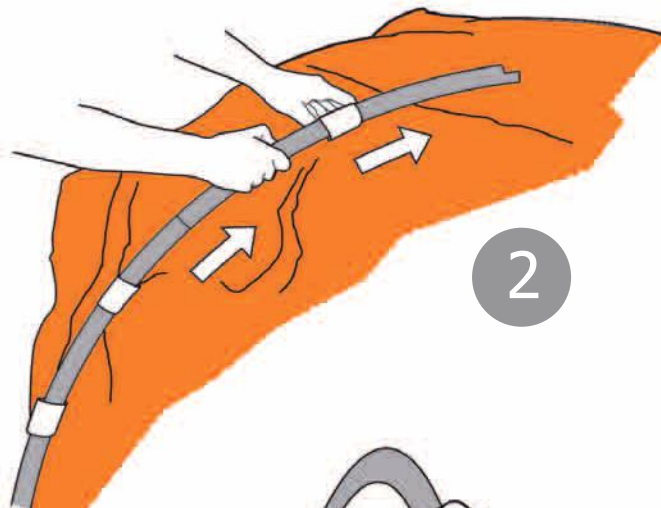
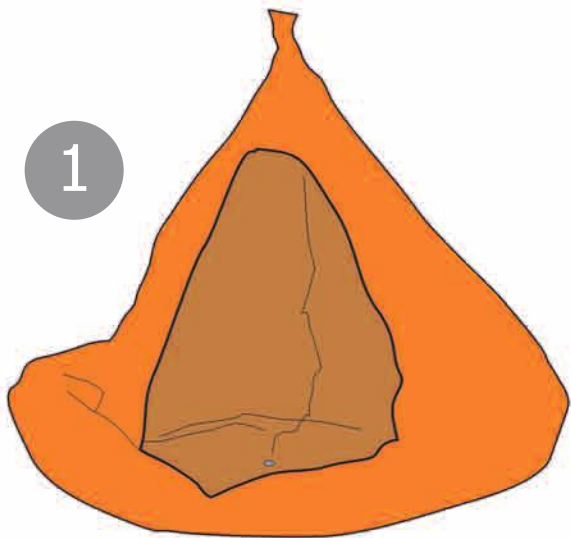
Noi trattiamo il tessuto per combattere questi due problemi, ma tu potrai incrementare la durata della tua Lullio se seguirai le nostre raccomandazioni.

Non lasciarla direttamente esposta ai raggi solari quando non la usi.

Esclusione di responsabilità Hang-in-out Design Ltd e i suoi agenti e rappresentanti non potranno essere ritenuti in alcun modo responsabili di danni diretti o indiretti, consequenziali o di responsabilità accessoria derivanti da un uso del prodotto non conforme alle istruzioni fornite dal produttore. Spetta al consumatore finale verificare il corretto montaggio secondo le istruzioni qui fornite. Consigliamo vivamente di rispettare le nostre raccomandazioni relative all'altezza di fissaggio.

Queste istruzioni sono disponibili in altre lingue e possono essere scaricate dal nostro sito: www.cacoonworld.com

Garanzia: Tutti le nostre Lullio sono garantite due anni sui difetti di fabbricazione. È necessaria una prova d'acquisto.



MADE IN CHINA & VIETNAM



Hang-in-out (Design) Ltd 1 Waltacre Devon PL8 2LY UK
ASK Consult International sprl - Brixtonlaan, 2g - 1930 Zaventem - Belgium